

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Langnau Stars I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Langnau Stars I		1L		87	C	JOST Alexander	213016	12:14	82	47	1				36:12	13	2	00:00	36:26	E
	CLUB 2		Zofingen Black Panthers		B		47	A	NYFFENEGGER Stefan	209047	16:45	77		2				36:54	82	2	00:00	37:59	E
Lieu / Ort Location / Luogo		Langnau am Albis (ZH)		Date / Datum Date / Data		08.05.2018		32	G	AUFDERHEIDE Tim	217504	29:10	47	77	3			46:08	63	2	00:00	47:43	H
Start / Beginn Début / Inizio		19:59		End / Ende Fin / Fine		21:47		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC305		29						48:15	63	2	00:00	49:09	B2
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				77		BADERTSCHER Daniel	209041												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		X		82		DOLIC Boris	217545												
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40		10		FELNER Max	212049												
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
Time Keeper Chronométrateur		212053		WIESENDANGER Joshua						3		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
Official scorer Marqueur		209062		WEBER Beat						2		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
Referee 1 Arbitre 1		202303		ALTERMATT Ramon						2		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
Referee 2 Arbitre 2		203183		GULDIMANN Cyrill						2		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
Tech. Director Directeur tech.										2		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209060					
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		4		6															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
										COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203184					
										COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203184					